



Svet
Evropske unije

Bruselj, 17. februar 2020
(OR. en)

5243/20

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0002 (NLE)

PECHE 16

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli in njegovega protokola o izvajanju (2020–2026)
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2020/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije,
Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu
med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli
in njegovega protokola o izvajanju (2020–2026)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 Pogodbe v povezavi z drugim pododstavkom člena 218(6)(a)(v) in člena 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹⁺,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁺ UL: prosimo dopolnite zgornjo opombo.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2020/...¹⁺ sta bila Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvi med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu) ter njegov protokol o izvajanju (v nadaljnjem besedilu: Protokol) podpisana dne⁺⁺ s pridržkom njune poznejše sklenitve.
- (2) Sporazum o partnerstvu razveljavlja sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju², ki je začel veljati 2. novembra 2007 za obdobje šestih let in ki se je podaljševal s tihim soglasjem, zato je še vedno veljaven.
- (3) Zadnji Protokol o izvajanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju³ je bil podpisan dne 18. decembra 2013 in se je začasno uporabljal od 18. januarja 2014. Potekel je 17. januarja 2020.

¹ Sklep Sveta (EU) 2020/... z dne ... o podpisu Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvi med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli in njegovega protokola o izvajanju (2020–2026) (UL L ...).

⁺ UL: prosimo vstavite številko sklepa sveta iz dokumenta ST 5242/20 in dopolnite ustrezno opombo.

⁺⁺ UL: prosimo vstavite datum podpisa Sporazuma o partnerstvu in Protokola.

² UL L 290, 20.10.2006, str. 2.

³ Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 4, 9.1.2014, str. 3).

- (4) Cilj Sporazuma o partnerstvu in Protokola je Uniji in Republiki Sejšeli (v nadaljnjem besedilu: Sejšeli) omogočiti tesnejše sodelovanje pri nadaljnjem spodbujanju razvoja trajnostne ribiške politike ter odgovorno izkoriščanje ribolovnih virov na ribolovnem območju Sejšelov in v Indijskem oceanu.
- (5) Sporazum o partnerstvu in Protokol bi bilo treba odobriti.
- (6) Člen 12 Sporazuma o partnerstvu ustanavlja Skupni odbor, pristojen za spremljanje uporabe Sporazuma o partnerstvu in Protokola. Poleg tega lahko Skupni odbor odobri nekatere spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih v imenu Unije odobri po poenostavljenem postopku.
- (7) Stališče Unije o predlaganih spremembah Protokola, bi moral določiti Svet. Predlagane spremembe bi bilo treba odobriti, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji ne nasprotuje manjšina držav članic, ki lahko prepreči sprejetje odločitve.
- (8) Sporazum partnerstvu in Protokol bi morala začeti veljati čim prej glede na gospodarski pomen, povezan z ribolovnimi dejavnostmi Unije na ribolovnem območju Sejšelov, in glede na potrebo po čim večjem zmanjšanju prekinitev takih dejavnosti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu) ter Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli (2020–2026) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobrita v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda v uradno obvestilo iz člena 19 Sporazuma o partnerstvu in uradno obvestilo iz člena 17 Protokola.

Člen 3

V skladu s postopkom in pod pogoji iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme Skupni odbor, ustanovljen s členom 12 Sporazuma o partnerstvu .

¹ Besedili Sporazuma o partnerstvu in Protokola se objavita v UL L... .

⁺ UL: prosimo, vstavite v zgornjo opombo navedbo UL za Sporazum o partnerstvu in za Protokol iz dokumenta ST 5246/20.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

POSTOPEK IN POGOJI ZA ODOBRITEV SPREMEMB PROTOKOLA, KI JIH SPREJME SKUPNI ODBOR

Ko Skupni odbor prejme zahtevek za sprejetje sprememb Protokola v skladu s členom 12(3) Sporazuma o partnerstvu, ter členom 6 Protokola, je Komisija pooblaščen, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe v skladu z naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:
 - (a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) združljiva z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, ter upošteva skupno upravljanje obalnih držav in
 - (c) upošteva statistične in biološke informacije ter druge najnovejše ustrezne informacije, posredovane Komisiji.
- (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih dovolj zgodaj pred zadevnim sestankom Skupnega odbora predloži Svetu.

- (3) Svet oceni skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1.
- (4) Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim ne nasprotuje določeno število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če predlaganim spremembam nasprotuje število predstavnikov držav članic, ki predstavljajo manjšino, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, jih Komisija zavrne v imenu Unije.
- (5) Če je na poznejših sestankih skupnega odbora, tudi med sestankom na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva znova predloži Svetu v skladu s postopkom iz točk 2 do 4, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.
- (6) Komisija je pozvana, naj v ustreznem roku sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev nadaljnjega ukrepanja v zvezi s sklepom Skupnega odbora, po potrebi pa tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.

V zvezi z drugimi zadevami, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 12(3) Sporazuma o partnerstvu, ter členom 6 Protokola, se stališče, ki ga sprejme Unija v okviru Skupnega odbora, določi v skladu s Pogodbama in uveljavljenimi delovnimi praksami.
